

γ. Δημιουργία πολύγλωσσης βιβλιοθήκης



Μια πολύγλωσση βιβλιοθήκη είναι ένας χώρος που διαθέτει μεγάλη ποικιλία υλικών και πόρων σε διαφορετικές γλώσσες, με στόχο να εξυπηρετήσει τις αναγνωστικές ανάγκες μιας ποικιλόμορφης και πολυπολιτισμικής κοινότητας. Αυτές οι βιβλιοθήκες προσφέρουν βιβλία, περιοδικά, εφημερίδες, ταινίες και άλλα υλικά σε πολλές γλώσσες, προάγοντας έτσι τη γλωσσική και πολιτιστική ποικιλία και διευκολύνοντας την πρόσβαση σε πληροφορίες για άτομα διαφορετικών εθνοτήτων και υποβάθρων.

Οι πολύγλωσσες βιβλιοθήκες στα σχολεία είναι εξαιρετικής σημασίας, καθώς προάγουν την πολιτιστική και γλωσσική ποικιλία, ενισχύουν την ένταξη μαθητών από διαφορετικά υπόβαθρα και διευκολύνουν την πρόσβαση σε μια ευρεία γκάμα εκπαιδευτικών πόρων σε διάφορες γλώσσες. Επιπλέον, συμβάλλουν στην ανάπτυξη πλούσιου λεξιλογίου και στην κατανόηση διαφορετικών γλωσσών, κάτι που συμβάλλει στην συνολική ανάπτυξη των μαθητών και στην προετοιμασία τους για έναν παγκοσμιοποιημένο κόσμο.

Ακολουθούν ορισμένες ιδέες για την ίδρυση μιας πολύγλωσσης βιβλιοθήκης στο σχολείο:
(<https://www.multilingualism-in-schools.net/the-multilingual-childrens-library/> ↗
(<https://www.multilingualism-in-schools.net/the-multilingual-childrens-library/>))

- Λάβετε υπόψη το πλαίσιο του σχολείου: Λάβετε υπόψη τις διάφορες κουλτούρες και γλώσσες που περιβάλλουν το σχολείο, οι οποίες συχνά εξαρτώνται από το πλαίσιο της γειτονιάς. Αυτό γίνεται προκειμένου να καλυφθούν οι ανάγκες όλων των οικογενειών και να εμπλουτιστεί το σχολείο.
- Άλλα δεδομένα που πρέπει να ληφθούν υπόψη (εκτός από τις γλώσσες που ομιλούνται στο σχολείο):
 - Οι ηλικίες των παιδιών που παρακολουθούν το σχολείο: ώστε τα βιβλία να είναι κατάλληλα.
 - Ο αριθμός των μαθητών που παρακολουθούν: για να υπολογιστεί το μέγεθος της βιβλιοθήκης.

Είναι σημαντικό να αισθάνονται όλοι «ίσοι πρωταγωνιστές», επομένως μπορεί να λειτουργήσει το να υπάρχουν υλικά και αφίσες σε διαφορετικές γλώσσες, ή τουλάχιστον στις πιο ομιλούμενες εντός του σχολείου.

- Προωθήστε τη βιβλιοθήκη στις οικογένειες: Η βιβλιοθήκη πρέπει να γίνει γνωστή. Το πιο ισχυρό εργαλείο προώθησης είναι συνήθως η προφορική επικοινωνία μεταξύ οικογενειών.
- Μπορεί να είναι ενδιαφέρον και να συμβάλλει στην ένταξη το να φέρνουν οι ίδιες οι οικογένειες βιβλία στη γλώσσα τους, καθώς αυτό θα ενισχύσει το αίσθημα του ανήκειν και ενθαρρύνει τη συμμετοχή.
- Καθιερώστε πρωτοβουλίες κίνητρου ανάγνωσης εντός της βιβλιοθήκης, όπως το "Διαβατήριο Ανάγνωσης" που πραγματοποιήθηκε στη Βιβλιοθήκη Πολυγλωσσικών Παιδιών του Σέφιλντ.

- Δημιουργήστε μια ζεστή και φιλόξενη ατμόσφαιρα: Λάβετε υπόψη ότι η πολύγλωσση βιβλιοθήκη είναι επίσης ένας χώρος συνάντησης και μια ευκαιρία για τις οικογένειες να κοινωνικοποιηθούν, καθώς προσφέρει τη δυνατότητα να δημιουργηθούν δεσμοί και συνδέσεις. Επομένως, αξίζει να αφιερώσετε λίγα λεπτά για να δημιουργήσετε ένα φιλόξενο χώρο.

Δεδομένων όλων των παραπάνω, τα οφέλη μιας πολύγλωσσης βιβλιοθήκης για πολύγλωσσους μαθητές και οικογένειες είναι πολύ σημαντικά. Πρώτον, παρέχει πρόσβαση σε μια ευρεία γκάμα πόρων σε διαφορετικές γλώσσες, επιτρέποντας στις οικογένειες να διατηρήσουν και να ενισχύσουν τις μητρικές τους γλώσσες. Αυτό είναι κρίσιμο για τη διατήρηση της πολιτιστικής ταυτότητας και την ενίσχυση των οικογενειακών δεσμών. Επιπλέον, μια πολύγλωσση βιβλιοθήκη προσφέρει την ευκαιρία να εξερευνήσουν νέους πολιτισμούς και παραδόσεις μέσω της λογοτεχνίας και άλλων υλικών σε διαφορετικές γλώσσες, εμπλουτίζοντας την εκπαιδευτική εμπειρία των παιδιών και προάγοντας τη διαπολιτισμική κατανόηση.

Εν κατακλείδι, μια πολύγλωσση βιβλιοθήκη είναι ένα ανεκτίμητο εργαλείο για πολυγλωσσικές οικογένειες καθώς του δίνει την ευκαιρία να συνδεθούν με τις πολιτιστικές τους ρίζες και να εξερευνήσουν τον κόσμο μέσω διαφορετικών γλωσσών.

Θα αναρωτηθείτε πώς και πού να βρείτε τα βιβλία. Μπορείτε να ρωτήσετε τις οικογένειες πού να τα βρείτε, καθώς επίσης και τι είδους βιβλία είναι σημαντικά στις χώρες τους. Οι γονείς μπορούν επίσης να σας παρέχουν βιβλία όταν ταξιδεύουν πίσω στις πατρίδες τους. Είναι σημαντικό να κατανοήσετε τη σημασία των βιβλίων στις χώρες τους και τι είδους βιβλία χρησιμοποιούνται. Έχετε επίσης υπόψη σας ότι σε ορισμένους πολιτισμούς δεν υπάρχουν γραπτές ιστορίες, αλλά μόνο προφορικές παραδόσεις.